

**Präambel**

Gemäß § 5 Abs. 1 Thüringer Hochschulgesetz (ThürHG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 22. Juni 2005 (GVBl S. 229) i.V. mit § 1 Abs. 3 Satz 2 der Rahmenordnung für Prüfungen in einem modularisierten Studiengang an der Friedrich-Schiller-Universität Jena vom 27. April 2005 (Verkündungsblatt Nr. 5/2005, S. 10) erlässt die Friedrich-Schiller-Universität Jena folgenden Modulkatalog für den Studiengang Romanistik/Französisch (Magisterhauptfach). Der Rat der Philosophischen Fakultät hat am 29.11.2005 den Modulkatalog beschlossen. Der Rektor der Friedrich-Schiller-Universität Jena hat ihn am 1. Februar 2006 genehmigt.

## MODULKATALOG MA ROMANISTIK/FRANZÖSISCH, HF - GRUNDSTUDIUM

Informationen zum Fach	Die allgemeinen Informationen zum Fach sind den entsprechenden fachspezifischen Studienordnungen (Magisterprüfungsordnungen 2001) zu entnehmen.
Sprachanforderungen	Latinum, zweite moderne Fremdsprache
Anmeldung/ Zulassung zu den Modulprüfungen	Die Rahmenbedingungen, Zuständigkeiten und Fristen werden vom Prüfungsausschuss bis 15.11. für das Wintersemester und bis 15.05. für das Sommersemester festgelegt und bekannt gemacht.
Modulkarte	Der Studienverlauf und die Studienvorleistungen sind in einer Modulkarte zu dokumentieren.
Prüfungen (1. Versuch)	Das Modul/ Teilmodul ist zeitnah zu der letzten Lehrveranstaltung, in der prüfungsrelevante Inhalte vermittelt worden sind, mit einer Modulprüfung abzuschließen.
Fristen Wiederholung von Prüfungen	<p>Frist für die 1. Wiederholung (2. Versuch): Die Modulprüfung muss spätestens 8 Wochen nach der erstmalig nicht bestandenen Prüfung wiederholt werden, sonst erlischt der Prüfungsanspruch, es sei denn, dass der Prüfungskandidat das Versäumnis der Frist nicht zu vertreten hat. Besteht eine Modulprüfungen aus mehreren Prüfungsleistungen, sind nur die jeweils nicht bestandenen Prüfungsleistungen zu wiederholen.</p> <p>Eine mit nicht ausreichend (5,0) bewertete Hausarbeit kann in einem 2. Versuch nachgebessert werden. Die Frist hierfür beträgt 6 Wochen. Eine weitere Verbesserungsmöglichkeit ist ausgeschlossen.</p> <p>Frist für die 2. Wiederholung (<b>3. Versuch- über Härtefallantrag</b>): Bedingung: Das Modul/Teilmodul muss wiederholt werden. Die 2. Wiederholung muss spätestens ein Jahr nach der zweimalig nicht bestandenen Prüfung absolviert werden, sonst erlischt der Prüfungsanspruch.</p>
Fristenregelung	Die Module des Grundstudiums müssen in jedem Fach bis spätestens zum Ende des 6. Fachsemester erfolgreich abgeschlossen sein, ansonsten gilt das Grundstudium vs. die Zwischenprüfung als endgültig nicht bestanden.
ECTS	Die Vergabe von ECTS-Leistungspunkten erfolgt erst nach Überprüfung der erzielten Lernergebnisse. Die Angabe von ECTS im Modulkatalog dient als Orientierung für den geleisteten Arbeitsaufwand der Studierenden, der sowohl die Präsenzzeit als auch die Zeit des Selbststudiums umfasst. 1 ECTS entspricht dabei einer Arbeitsbelastung (work load) der Studierenden von 25-30 Stunden.
Zwischenprüfungs zeugnis Ermittlung der Note	Das Grundstudium gilt als erfolgreich absolviert, wenn die Zahl von 120 ECTS (Hauptfach: 60, die Nebenfächer je 30 ECTS) erreicht ist. Die Gesamtnote für das betr. Fach wird in der Regel aus dem Mittel der Modulprüfungsnoten, gewichtet nach den ECTS ermittelt.
Abschlussarbeit	Die Abschlussarbeit kann als studienverkürzende Maßnahme während des Hauptstudiums begonnen und abgeschlossen werden.

(1) Modulverlaufsplan

MA Romanistik/Französisch: Hauptfach

- P 1 Fremdsprachliche Kommunikation I
- P 2 Fremdsprachliche Kommunikation II
- P 3 Phonetik/Orthographie
- P 4 Übersetzung [Voraussetzung:P1]
- P 5 Synchroner Sprachwissenschaft [Voraussetzung: P5 Einführungsveranstaltung]
- P 6 Sprache in Zeit und Raum [Voraussetzung: P5 Einführungsveranstaltung]
- P 7 Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft
- P 8 Literaturgeschichte
- P 9 Landeskunde
- P 10 Zweite romanische Sprache

WP 1\* Sprachwissenschaftliche/Literaturwissenschaftliche Vertiefung

oder

WP 2\* Sprachwissenschaftliche/Literaturwissenschaftliche Vertiefung

- W 1 Grammatik
- W 2 Kreatives Schreiben
- W 3 Hörverstehen
- W 4 Radioseminar
- W 5 Theaterseminar
- W 6 *Conversation/Discussion*
- W 7 Intensivkurs

P = Pflichtmodul/Kompetenzfeld

WP = Wahlpflichtmodul

W = Wahlmodul

\*Im WP Bereich (1-2) ist ein Angebot auszuwählen

(2) Modulbeschreibungen

PFLICHTBEREICH

P 1 Kompetenzfeld Fremdsprachliche Kommunikation I (Summe ECTS 4)

**Grundkurs Französisch I**

ECTS: 2

WS

Ü4

**Ziel des Kurses:**

Die Übung richtet sich an Studierende mit geringen Vorkenntnissen in der französischen Sprache. Sie vermittelt die Grundlagen in der fremdsprachlichen Kommunikation sowohl im schriftlichen als auch im mündlichen Ausdruck.

**Grundkurs Französisch II**

ECTS: 2

SS

Ü4

**Ziel des Kurses:**

Die Übung setzt den Grundkurs I fort.

P 2 Kompetenzfeld Fremdsprachliche Kommunikation II (Summe ECTS 6)

**Mittelkurs Französisch I**

ECTS: 3

WS

Ü4

**Ziel des Kurses:**

Die Übung richtet sich an Studierende mit fortgeschrittenen Kenntnissen des Französischen und setzt den Grundkurs Französisch I und II fort. Die Übung dient der Erweiterung, Vertiefung und Festigung der Sprachfähigkeiten.

**Mittelkurs Französisch II**

ECTS: 3

SS

Ü4

**Ziel des Kurses:**

Die Übung setzt den Mittelkurs I fort.

P 3 Kompetenzfeld Phonetik/Orthographie (Summe ECTS 3)

**Phonetik des Französischen**

ECTS: 3

WS/SS

Ü2

**Ziel des Kurses:**

Die Übung dient der Verbesserung der Aussprache. Darüber hinaus werden Kenntnisse der phonetischen Transkription sowie der theoretischen Grundlagen der französischen Phonetik und Phonologie erworben.

**P 4 Kompetenzfeld Übersetzen (Summe ECTS 3)**

**Übersetzung Französisch-Deutsch**

**ECTS: 3**

**WS/SS**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Anhand anspruchsvoller journalistischer und literarischer Texte werden die Techniken des Übersetzens eingeübt.

Voraussetzung: P 1

**P 5 Kompetenzfeld Synchrone Sprachwissenschaft (Summe ECTS 9)**

**Einführung in die französische Sprachwissenschaft**

**ECTS: 3**

**WS**

**S2**

**Ziel des Kurses:**

Das Modul vermittelt einen Überblick über die einzelnen Disziplinen der französischen (und romanischen) Sprachwissenschaft und macht mit den Grundlagen und Hilfsmitteln der wissenschaftlichen Arbeit vertraut.

**Französische Sprachwissenschaft**

**ECTS: 6**

**jedes Studienjahr**

**S2**

**Ziel des Kurses:**

Die sprachwissenschaftlichen Grundkenntnisse werden in diesem Seminar vertieft, erweitert und angewendet. Es werden a) ausgewählte Gegenstände der französischen Sprachwissenschaft erarbeitet, b) die Methoden einzelner Disziplinen angewendet und c) Techniken zur Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener wissenschaftlicher Arbeiten eingeübt.

Voraussetzung: P5 Einführungsveranstaltung

**P 6 Kompetenzfeld Sprache in Zeit und Raum (Summe ECTS 6)**

**Sprache in Zeit und Raum**

**ECTS: 3**

**WS/SS**

**V2**

**Ziel des Kurses:**

Die Vorlesung vermittelt Kenntnisse zur Entwicklung von Sprache und der Faktoren, die dabei eine Rolle spielen.

Voraussetzung: P5 Einführungsveranstaltung

**Altfranzösisch I**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Die Übung gibt einen Überblick über die Entwicklung des Französischen vom Vulgärlatein zum Neufranzösischen und vermittelt Kenntnisse über die Charakteristika der altfranzösischen Varietäten anhand ausgewählter Texte.

Voraussetzung: P5 Einführungsveranstaltung

**P 7 Kompetenzfeld Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft (Summe ECTS 9)**

**Einführung in die französische Literaturwissenschaft**

**ECTS: 3**

**WS**

**S2**

**Ziel des Kurses:**

Das Seminar macht mit den theoretischen und methodischen Grundlagen der Literaturwissenschaft sowie den gattungsspezifischen Ansätzen (Lyrik, Narrativik, Dramatik) vertraut und vermittelt literaturwissenschaftliche Arbeitstechniken.

**Französische Literaturwissenschaft**

**ECTS: 6**

**WS/SS**

**S2**

**Ziel des Kurses:**

In diesem Seminar werden die in der Einführung vermittelten Kenntnisse vertieft, erweitert und angewendet und exemplarisch an Texten einer Gattung wird die methodisch sichere Textanalyse eingeübt.

**P 8 Kompetenzfeld Literaturgeschichte (Summe ECTS 6)**

**Literarische Übung**

**ECTS: 3**

**WS/SS**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Im Zentrum der Übung steht – auf der Grundlage der literarhistorischen Standortbestimmung – die Erarbeitung, Analyse und Interpretation ausgewählter Texte.

**Französische Literaturgeschichte**

**ECTS: 3**

**WS/SS**

**V2**

**Ziel des Kurses:**

In der Vorlesung wird eine literarhistorische Epoche exemplarisch anhand ihrer Hauptvertreter und der verschiedenen literarischen Gattungen und Strömungen vorgestellt.

**P 9 Kompetenzfeld Landeskunde (Summe ECTS 6)**

**Einführung *Civilisation***

**ECTS: 3**

**WS**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Das Seminar vermittelt grundlegende Kenntnisse zur Geschichte und Gegenwart Frankreichs sowie zu aktuellen Themen, die Frankreich betreffen.

***Civilisation I***

**ECTS: 3**

**SS**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

In der Übung werden exemplarisch ausgewählte Themen aus verschiedenen Bereichen der französischen Geschichte und Kultur sowie des französischen Alltags behandelt.

**P 10 Kompetenzfeld: Zweite romanische Sprache**

**ECTS: 2**

**jedes Studienjahr**

**Ü4**

**Ziel des Kurses:**

Kenntnisse der Grundlagen (Phonetik, Lexik, Morphologie, Syntax) einer zweiten romanischen Sprache sowie grundlegende Kenntnisse im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

**WAHLPFLICHTBEREICH**

**WP 1 Kompetenzfeld: Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vertiefung**

**Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vorlesung oder Übung**

**ECTS: 3**

**WS/SS**

**V/Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Die in den Pflichtmodulen erworbenen und eingeübten Kenntnisse sollen an einem exemplarischen Gegenstand vertieft werden.

**Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vorlesung oder Übung**

**ECTS: 3**

**WS/SS**

**V/Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Die in den Pflichtmodulen erworbenen und eingeübten Kenntnisse sollen an einem exemplarischen Gegenstand vertieft werden.

ODER

**WP 2 Kompetenzfeld: Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vertiefung**

**Sprach- oder literaturwissenschaftliches Proseminar**

**ECTS: 6**

**WS/SS**

**S2**

**Ziel des Kurses:**

Die in den Pflichtmodulen erworbenen und eingeübten Kenntnisse sollen an einem exemplarischen Gegenstand vertieft werden.

**Fakultatives Kompetenzfeld Sprachpraktische Vertiefung**

**W 1 Modul Grammatik**

**unregelmäßig**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Intensive Behandlung grundlegender morphologischer und syntaktischer Strukturen des Französischen.

**W 2 Modul Kreatives Schreiben**

**unregelmäßig**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Selbständiges Verfassen von Texten (Briefe, Beschreibungen etc.) zu allgemeinen und landeskundlichen Themen.

**W 3 Modul Hörverstehen**

**unregelmäßig**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Schulung des Leseverstehens und der Interpretations- und Analysefähigkeit.

**W 4 Modul Radio-Seminar**

**unregelmäßig**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Erarbeitung einer französischsprachigen Radiosendung in Zusammenarbeit mit dem „Offenen Hörfunkkanal Jena“.

**W 5 Modul Theater-Seminar**

**Unregelmäßig**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Einstudierung eines französischsprachigen Theaterstücks mit dem Ziel einer Aufführung.

**W 6 Modul Conversation/Discussion**

**Unregelmäßig**

**Ü2**

**Ziel des Kurses:**

Einübung von Techniken zu Gesprächsführung und Argumentationsstruktur anhand von Themen aus dem französischsprachigen Kulturbereich.

**W 7 Modul Intensivkurs**

**Unregelmäßig**

**Ü (Vorsemesterkurs)**

**Ziel des Kurses:**

Kurs zur Hebung der Französischkenntnisse von Studierenden, denen das Ergebnis des Einstufungstests entsprechende Defizite bescheinigt hat.

(3) Musterbeispiel Grundstudium

<b>Modul</b>	<b>1.</b>	<b>2.</b>	<b>3.</b>	<b>4.</b>
<b>P 1</b> Fremdsprachliche Kommunikation I	X	X		
<b>P 2</b> Fremdsprachliche Kommunikation II			X	X
<b>P 3</b> Phonetik / Orthographie	X	X		
<b>P 4</b> Übersetzung				X
<b>P 5</b> Synchroner Sprachwissenschaft	X	X		
<b>P 6</b> Sprache in Zeit und Raum			X	X
<b>P 7</b> Theorien und Methoden der Literaturwissenschaft	X	X		
<b>P 8</b> Literaturgeschichte			X	X
<b>P 9</b> Landeskunde			X	X
<b>P 10</b> Zweite Romanische Sprache				X
<b>WP 1</b> Sprach-/Literaturwissenschaftliche Vertiefung			X	X
<b>WP 2</b> Sprach-/Literaturwissenschaftliche Vertiefung			(X)	X

(4) Modulprüfungen

Prüfungszeitpunkt: betreffendes Semester

Modulprüfungen		Art u. Umfang der Prüfungsvorleistung	Art der Prüfungsleistung*	zeitlicher Umfang der Prüfungsleistung	Summe ECTS
Prüfungsgebiet	Modulveranstaltung				
P 1	Grundkurs Französisch I	TN	K (ECTS 2)	variabel	4
	Grundkurs Französisch II	TN	K (ECTS 2)	variabel	
P 2	Mittelkurs Französisch I	TN	K (ECTS 3)	variabel	6
	Mittelkurs II	TN	K (ECTS 3)	variabel	
P 3	Phonetik des Französischen	TN	K/M (ECTS 3)	variabel	3
P 4	Übersetzung Franz.-dt.	TN	K (ECTS 3)	variabel	3
P 5	Einführung in die französische Sprachwissenschaft	TN	HA/K/M/ R/SA (ECTS 3)	variabel	9
	Französ. Sprachwissenschaft	TN	HA/K/M/ R/SA (ECTS 6)	variabel	
P 6	Sprache in Zeit und Raum	TN	HA/K/M/ R/SA (ECTS 3)	variabel	6
	Altfranzösisch I	TN	HA/K/M/ R/SA (ECTS 3)	variabel	
P 7	Einführung in die französ. Literaturwissenschaft	TN	HA/K/M/ R/SA (ECTS 3)	variabel	9
	Französ. Literaturwissenschaft	TN	HA/K/M/ R/SA (ECTS 6)	variabel	
P 8	Literarische Übung	TN	HA/K/M/ R/SA (ECTS 3)	variabel	6
	Französ. Literaturgeschichte	TN	HA/K/M/ R/SA (ECTS 3)	variabel	

**MODULKATALOG MA ROMANISTIK/FRANZÖSISCH, HF - GRUNDSTUDIUM**

<b>P 9</b>	Einführung <i>Civilisation</i>	<b>TN</b>	<b>HA/K/M/ R/SA</b> (ECTS 3)	variabel	<b>6</b>
	<i>Civilisation I</i>	TN	<b>HA/K/M/ R/SA</b> (ECTS 3)	variabel	
<b>P 10</b>	Sprachkurs Zweite romanische Sprache	TN	<b>K</b> (ECTS 2)	variabel	<b>2</b>
<b>WP 1</b>	Sprach- / Literaturwissen- schaftliche Vertiefung	TN	<b>HA/K/M/ R/SA</b> (ECTS 3)	variabel	<b>6</b>
	Sprach- / Literaturwissen- schaftliche Vertiefung	TN	<b>HA/K/M/ R/SA</b> (ECTS 3)	Variabel	
<b>ODER</b>					
<b>WP 2</b>	Sprach/ literaturwissen- schaftliche Vertiefung	TN	<b>HA/K/M/ R/SA</b> (ECTS 6)	Variabel	
<b>Summe ECTS Grundstudium:</b>					<b>60</b>

M = mündliche Prüfung  
K = Klausur  
TN = Teilnahme  
EA = experimentelle Arbeit

Ü = Übung  
HA = Hausarbeit  
T = Test  
R = Referat

FA = Fachexkursion  
PR = Praktikum  
SA = schriftliche Ausarbeitung  
V = Vorlesung

Die Zwischenprüfungsnote setzt sich aus den Pflichtmodulen und den Wahlpflichtmodulen mit folgender Gewichtung zusammen:

P 1 – P 4, P10: 1fach

P 6, P 8, P 9; WP 1/2: 2fach

P 5, P 7: 3fach

**\* eine der Prüfungsarten je Semester/Dozent**